



inspiration
VERCORS

Carnet de voyage / Road book
Pont-en-Royans / Les Coulmes





**SUBLIMES
ROUTES
DU VERCORS**

Ici, je cultive l'art
du voyage

Comment partir à la découverte du massif du Vercors autrement ?

Pour beaucoup, le Vercors c'est, avant tout, des paysages grandioses et un environnement naturel préservé qui ne se découvrent qu'à la force des mollets.

Ses habitants vous diront que le Vercors, ce n'est pas qu'un cadre exceptionnel ... c'est aussi des femmes et des hommes qui y vivent et y travaillent toute l'année.

Partons à la rencontre des artistes, artisans, producteurs et commerçants qui, par leurs engagements et déterminations, promeuvent les fabrications locales et leurs savoir-faire ;

Échappons-nous en parcourant les sublimes routes du Vercors : voies à haute valeur patrimoniale tracées à partir de 1827.

Laissons-nous transporter sur ces itinéraires spécialement imaginés pour se jouer des reliefs et faire oublier l'asphalte ;

Prenons, surtout, le loisir de parcourir chaque tracé à notre rythme et partons, ensemble, en quête des secrets insoupçonnés du Vercors.

Les durées présentées sont des estimations moyennes définies sans arrêt, avec une vitesse moyenne de l'ordre de 45km/h en voiture et 15km/h en VAE (Vélo à Assistance Électrique) de 500w en mode économique, et appréciées en fonction du dénivelé.

How could we explore the Massif du Vercors differently?

For many, the name Vercors evokes magnificent landscapes and a natural sanctuary which can only be accessed through the straining of every sinew of their body.

Yet its inhabitants would tell you that the Vercors is about more than just exceptional surroundings, it is also about the women and men who live and work here all year long.

Come meet our artists, artisans, cultivators and tradesmen who, adhering to their well-defined principals of tradition, promote local manufacturing and ancestral know-how.

Escape by traversing the sublime roads of Vercors: routes with high heritage value traced from 1827.

Let yourself be carried along the majestic roads of the Vercors, gliding over the contours of the landscape until the memory of asphalt fades away.

Above all, take the time to explore each route at your own tempo as we reveal to you the hidden gems of Vercors.

Presented durations are estimated average defined without stopping, with an average speed around 45k.p.h. in the car and 15k.p.h. in the e-bike of 500w in economy mode, adjusted according to the elevation.

LYON

VALENCE

GRENOBLE

PARC NATUREL
RÉGIONAL
DU VERCORS

DIE

Royon

St-Gervais

03

04

Cognin
les-Gorges

B

E

02

05

Izeron

Malleval
en-Vercors

Col de
Romeyère

Beauvoir-
en-Royans

St-Romans

St-Pierre
de-Cherenne

01

Presles

St-André
en-Royans

Col de Pra
l'Etang

Choranche

07

08

10

09

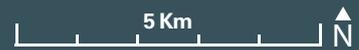
Pont
en-Royans

D

PONT-EN-ROYANS / LES COULMES

Pont-en-Royans Les Coulmes

- 🚩 Départ : Pont-en-Royans
- 📏 Distance : 96km
- 🚗 Durée voiture : 2h10
- 🚲 Durée VAE : 7h30 sur 3 jours
- ⬆️ Dénivelé : +3219m
- 🚩 Arrivée : Pont-en-Royans
- 🌄 : Sublime route



4



**VERCORS
RANDO**

rando.parc-du-vercors.fr

DESCRIPTIF COMPLET DU CIRCUIT.

- 🟣 Artisan
- 🟡 Artiste
- 🟢 Commerçant
- ⬛ Producteur
- 🟠 Lieu culturel
- 🟤 Site naturel
- 🟡 Site touristique



A

↑ Pont-en-Royans

↙ Canyon des Ecouges

↓ Saint-André-en-Royans

↘ Cirque du Bournillon

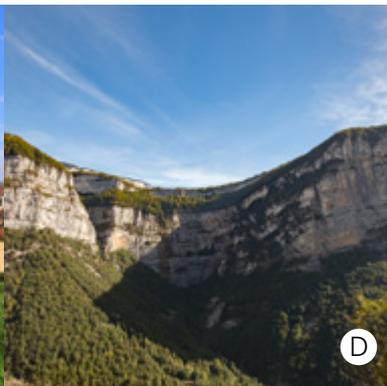
→ Tunnel des Ecouges



B



C



D



E

Pont-en Royans / Les Coulmes

Ce parcours, en boucle depuis Pont-en-Royans, vous emmène sur les sublimes routes de Presles, des Ecouges et du Nan et, d'une manière plus générale, va vous permettre de découvrir le secteur nord-ouest du Vercors.

Des portions de routes étroites comme suspendues au relief, des falaises vertigineuses, une succession de cols dans des ambiances boisées, des plaines couvertes de noyers aux villages à l'architecture typique ... Voilà en quelques mots ce qui vous attend.

🇬🇧 Pont-en Royans / Les Coulmes

This round trip from Pont-en Royans will take you on sublime roads to Presles, Ecouges and Nan, and offers you to discover the north-western sector of Vercors.

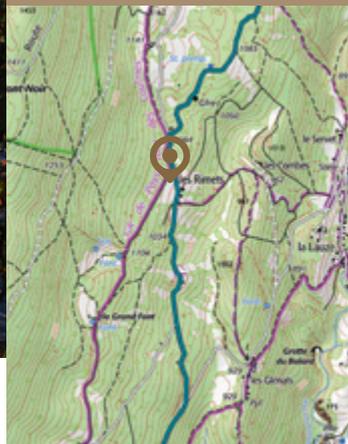
Sections of narrow roads as if suspended from the relief, vertiginous cliffs and forest-lined mountain passes, from plains covered with walnut trees to villages with typical architecture ... this is what you can expect in a few words.







01 Les Rimets





Une ancienne mer tropicale

De cette vallée vieille de plus de 100 millions d'années, il reste un témoin visible : une petite falaise qui la bordait sur sa rive gauche. Aujourd'hui classé Espace Naturel Sensible, le site des Rimets présente un intérêt géologique majeur mais aussi du point de vue de sa flore, de sa faune et du patrimoine qui témoigne de la vie des paysans jusqu'au milieu du XXème siècle. Célèbre parmi les géologues, le sentier pédagogique Mémoire de Roche vous permet de comprendre la géologie des lieux.

 *This valley is more than 100 million years old and remains a visible witness: a small cliff on the left bank which borders it. Today classified as a Sensitive Natural Area, Rimets site is the most about its geological interest but it is also its flora, fauna and heritage which bears witness to the life of peasants until the middle of the 20th century. Famous among geologists, Mémoire de Roche educational trail allows you to understand the geology of the area.*



Traces de perforations d'oursins et de bivalves foreurs

nom : top

Ag

Cette roche a été creusée par des organismes marins. Ce sont les oursins à long pédoncule qui ont creusé leurs pédoncules dans les roches dures et les bivalves foreurs dans les parties molles.

Les roches dures ont été creusées par les oursins à long pédoncule.

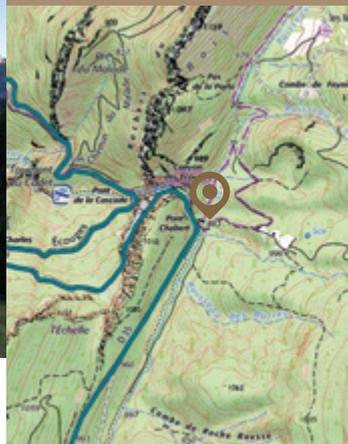
Les roches molles ont été creusées par les bivalves foreurs.



02 Les Ecouges



PONT-EN-ROYANS / LES COULMES





Forêts, falaises, cascades, chamois et oiseaux

L'Espace Naturel Sensible des Ecouges, espace emblématique du Vercors. Représentatif de sa biodiversité, il garde la mémoire d'une riche présence humaine : Chartreuse fondée en 1084, fabrication du charbon de bois dès le Moyen Age, carrière de meules utilisée jusqu'au 16^e siècle, Résistance. L'utilisation de la forêt eut ici toute son importance jusqu'à une période récente. Un site exceptionnel, lieu de vie des chamois,

marmottes, aigles royaux à découvrir par de beaux sentiers thématiques.

🇫🇷 *The Sensitive Natural Area of Ecouges, emblematic space of Vercors. Representative of its biodiversity, it holds the memory of a rich human presence: Chartreuse founded in 1084, the charcoal manufacture from the middle ages, quarry of millstones used until the 16th century, the Resistance. Until recently had here the use of the forest all its importance. An exceptional site, home of chamois, marmots, golden eagles discovered by beautiful thematic trails.*



03 La Ferme Rodet

**VISITE GRATUITE
(SUR RDV)**

GAEC FERME RODET

☎ 06 70 27 80 21

📍 299 Route du Giet
38470 COGNIN-LES-GORGES

🌐 www.laferme-rodet.fr

📘 facebook.com/Ferme-RODET-117375491705495



- ▶ Huile de noix, cerneaux, noix caramélisées, noix grillées salées
- ▶ Viande fermière de boeuf, de porc et de veau

PONT-EN-ROYANS / LES COULMES



PÉRIODES D'OUVERTURE
OPENING PERIODS

JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUI
JUI	AOU	SEP	OCT	NOV	DEC

JOURS D'OUVERTURE
OPENING DAYS

LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM	DIM
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

HORAIRES D'OUVERTURE
OPENING HOURS

08H - 19H

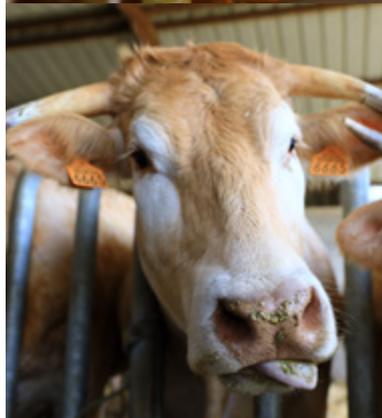
Appel conseillé pour confirmer l'ouverture
Call advised to confirm opening



Noix et viande de qualité à la Ferme Rodet

Nous travaillons sur une exploitation familiale depuis 1960 où nous vendons nos produits fermiers en vente directe issus d'agriculture biologique et raisonnée. Nous portons les traditions de la Noix de Grenoble (AOC, AOP) dans le respect de l'environnement. Nous souhaitons partager avec vous notre passion de l'élevage et de la culture de la Noix de Grenoble.

 *We have been working on a family farm since 1960 where we sell our direct selling farm products from organic and sustainable agriculture. We carry the traditions of walnuts (AOC, AOP) while respecting the environment. We would like to share with you our passion for breeding and growing walnuts.*





04 Ferme Michallet

LAURENCE, BASTIEN & VINCENT

☎ 06 76 54 19 99

📍 16 Rue Chaponnière

38470 COGNIN-LES-GORGES

🌐 www.fermemichallet.saintmarcellin-vercors-isere.fr

📘 www.facebook.com/noixmichallet



**VISITE GRATUITE
(SUR RDV)**



PÉRIODES D'OUVERTURE
OPENING PERIODS

JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUI
JUI	AOU	SEP	OCT	NOV	DEC

JOURS D'OUVERTURE
OPENING DAYS

LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM	DOM
-----	-----	-----	-----	-----	-----	----------------

HORAIRES D'OUVERTURE
OPENING HOURS

07H30 - 12H	13H30 - 18H
-------------	-------------

- ▶ AOP Noix de Grenoble, cerneaux
- ▶ Huile de noix, vinaigre aromatisé à la noix verte
- ▶ Moutarde aux noix et autres produits à base de noix

PONT-EN-ROYANS / LES COULMES

Appel conseillé pour confirmer l'ouverture
Call advised to confirm opening



La culture de la noix depuis 4 générations

Ferme familiale au pied du Vercors, en plein cœur de la zone d'appellation Noix de Grenoble, nous travaillons depuis 4 générations puisque c'est Bastien, Vincent, arrières petits fils et Laurence, petite fille, qui gèrent conjointement la ferme Michallet. Nous vous accueillerons avec plaisir pour vous présenter notre activité, vous faire partager notre passion pour cette culture, et vous faire déguster nos produits essentiellement autour de la Noix de Grenoble.

 *Family farm at the foot of the Vercors, in the heart of the Noix de Grenoble appellation area, we have been working for 4 generations since Bastien, Vincent, great grandchildren and Laurence, little girl, jointly manage the Michallet farm. We will be pleased to welcome you to present our activity to you, to share with you our passion for this culture, and to make you taste our products essentially around Grenoble walnuts.*







05 Balsamerie la Clandestine

VISITE GRATUITE
(SUR RDV)



PÉRIODES D'OUVERTURE
OPENING PERIODS

JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUI
JUI	AOU	SEP	OCT	NOV	DEC

JOURS D'OUVERTURE
OPENING DAYS

LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM	DOM
-----	-----	-----	-----	-----	-----	----------------

HORAIRES D'OUVERTURE
OPENING HOURS

14H-18H : Sur RDV

Appel conseillé pour confirmer l'ouverture
Call advised to confirm opening

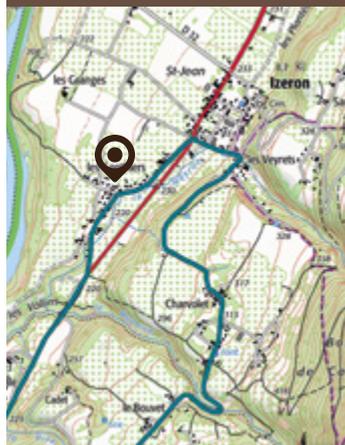
HERVÉ BOLLOT

☎ 06 10 82 34 01

📍 26 Chemin du Bac - Lieu-dit Les Gonthiers
38160 IZERON

🌐 www.la clandestine.fr

📘 www.facebook.com/balsamerielaclandestine



- ▶ Vinaigre bio à la framboise, à la noix du Vercors...
- ▶ Balsamiques traditionnels
- ▶ Huile de noix, huile à la truffe



A la rencontre d'un producteur passionné

Champenois d'origine, épicurien de cœur, gastronome de formation et passionné de vin, il décide, en 2009, d'associer son amour de la gastronomie et des bons produits à celui des « vieilles pierres » ; c'est ainsi que naît le projet « La Clandestine » pour réaliser des Vinaigres Bio de grande qualité, avec des fruits, sans colorant ni arôme artificiel, et surtout des Balsamiques dans la grande tradition des « Acetaia » de Modène, au cœur d'une bâtisse vieille de deux siècles.

 *A native of Champagne, an epicurean at heart, a gastronomist by training and a wine enthusiast, in 2009 he decided to combine his love of gastronomy and good products with that of «old stones»; This is how the «La Clandestine» project was born to make high quality organic vinegars, with fruit, without artificial coloring or flavoring, and above all Balsamics in the great tradition of «Acetaia» from Modena, in the heart of a two centuries old building.*





06 Le Couvent des Carmes

VISITE GRATUITE

📞 04 76 38 01 02
 📍 Le Couvent des Carmes
 38160 BEAUVOIR-EN-ROYANS
 🌐 www.couventdescarmes.com



PÉRIODES D'OUVERTURE
 OPENING PERIODS



JOURS D'OUVERTURE
 OPENING DAYS



HORAIRES D'OUVERTURE
 OPENING HOURS

10H-18H SUR RDV



Une histoire de Dauphins

Contre un bourg médiéval au cœur d'un site préservé, le Couvent des Carmes surplombe la vallée de l'Isère sous les contreforts du massif du Vercors. Ancien couvent restauré du 14^e siècle il vous fera découvrir l'histoire des Dauphins, des moines des Carmes. En extérieur son jardin médiéval et son verger conservatoire sont un moment de ressourcement. Berceau de l'histoire des Dauphins, les ruines du château delphinal, proches, témoignent de la magnificence des résidences des princes du Dauphiné.

🇫🇷 *Against a medieval village in the heart of a preserved site, the Couvent des Carmes overlooks the Isère valley under the foothills of the Vercors massif. Former restored 14th century convent, you will discover the history of the Dolphins, of the Carmelite monks. Outside, its medieval garden and conservatory orchard are a moment of rejuvenation. Cradle of the history of the Dolphins, the nearby ruins of the Delphine castle bear witness to the magnificence of the residences of the princes of the Dauphiné.*



07 Ferme Micolod

EMMANUEL MICOLOD

☎ 04 76 36 01 43 ☎ 06 75 05 37 49

📍 45 Chemin de Bimat
38680 AUBERIVES-EN-ROYANS

🌐 www.fermemicolod.fr

📘 www.facebook.com/fermemicolod



- ▶ Jambon, saucisson, grillade
- ▶ 8 variétés de saucisse pour barbecue
- ▶ Caillettes et terrines

PONT-EN-ROYANS / LES COULMES



PÉRIODES D'OUVERTURE OPENING PERIODS

JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUI
JUI	AOU	SEP	OCT	NOV	DEC

HORAIRES D'OUVERTURE OPENING HOURS

LUN	MAR	MER	JEU	VEN
: 14h30 - 18h30				
SAM	: 09h30 - 12h30			

Appel conseillé pour confirmer l'ouverture
Call advised to confirm opening





Produits de la ferme jusqu'à l'assiette

Nous élevons nos porcs avec les céréales de notre exploitation. Les cochons disposent d'un parcours en plein air d'environ 2 ha. La viande est intégralement transformée sur l'exploitation, dans des locaux adaptés et climatisés. Découpée, hachée, poussée en saucisse et saucisson de différents types, cuite, de nombreux produits sont élaborés et vendus au détail, ou sous vide. Le tout vendu sur 3 lieux de vente : à la ferme, sur les marchés et dans un magasin de producteurs.

 *We raise our pigs with cereals from our farm. The pigs have an outdoor route of around 2 ha. The meat is fully processed on the farm, in suitable and air-conditioned premises. Cut, chopped, sausage sprout and sausage of different types, cooked, many products are developed and sold at retail like that, or under vacuum. All sold at 3 points of sale : on the farm, in the markets and in a farmer's store.*









08 Domaine Mayoussier

ANTOINE DEPIERRE

☎ 07 89 02 39 48

📍 10 Route du Bel

38680 AUBERIVES-EN-ROYANS

🌐 www.domaine-mayoussier.com

📘 www.facebook.com/DomaineMayoussier



- ▶ Viognier ▶ Syrah
- ▶ Sauvignon Blanc
- ▶ Roussane

VISITE GRATUITE
(SUR RDV)



PÉRIODES D'OUVERTURE
OPENING PERIODS

JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUI
JUI	AOU	SEP	OCT	NOV	DEC

JOURS D'OUVERTURE
OPENING DAYS

LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM	DIM
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

HORAIRES D'OUVERTURE
OPENING HOURS

10H-19H : Sur réservation



Découvrir un vignoble d'exception

Le Domaine Mayoussier est un élégant château dont les origines remontent au 13^{ème} siècle. Les dernières vignes du Domaine furent arrachées dans les années 1980. Antoine, souhaitant renouer avec la terre de ses ancêtres, a relancé le domaine et replanté 4 cépages nobles adaptés au sol et au lieu. Les parcelles de Viognier, Syrah, Sauvignon Blanc et Roussane sont entièrement entretenues à la main, de la taille aux vendanges.

🇫🇷 *The Domaine Mayoussier is an elegant chateau whose origins date back to the 13th century. The last vines of the Estate were uprooted in the 1980s. Antoine wishing to reconnect with the land of his ancestors pushed him to revive the estate and replant 4 noble grape varieties adapted to the soil and the place. The plots of Viognier, Syrah, Sauvignon Blanc and Roussane are entirely maintained by hand, from pruning to harvesting.*



09 La Halle

VISITE GRATUITE



PÉRIODES D'OUVERTURE
OPENING PERIODS

JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUI
JUI	AOU	SEP	OCT	NOV	DEC

HORAIRES D'OUVERTURE
OPENING HOURS

LOU	JEU	DIJ
MAR	VEN	
MER	SAM	

: 16h-19h
: 9h-12h et 14h-18h



☎ 04 76 36 05 26
📍 Place de la Halle
38680 PONT-EN-ROYANS
🌐 www.lahalle-pontenroyans.org
📷 www.instagram.com/lahallecentredart



PONT-EN-ROYANS / LES COULMES

Appel conseillé pour confirmer l'ouverture
Call advised to confirm opening



Centre d'art contemporain

Implantée depuis 1986 sur le site patrimonial des maisons suspendues, La Halle est aujourd'hui un lieu consacré à l'art contemporain. La programmation est toujours variée : elle alterne des expositions collectives à des monographiques ou des projets spécifiques in situ ou en lien étroit avec le territoire devenant ainsi un vrai laboratoire pour des recherches artistiques contextuelles. Le temps des expositions est rythmé par de nombreuses activités satellites (résidences d'artistes, projets hors les murs, éditions...) et culturelles (conférences, visites, rencontres...).

Established since 1986 on the heritage site of the hanging houses, La Halle is today a place dedicated to contemporary art. The program is always varied: it alternates group exhibitions with monographic or specific projects in situ or in close connection with the territory thus becoming a real laboratory for contextual artistic research. The time of the exhibitions is punctuated by many satellite activities (artists' residences, projects outside the walls, editions...) and cultural activities (conferences, visits, meetings...).





10 Musée de l'Eau

VISITE PAYANTE
(VISITE GUIDÉE POUR LES GROUPES)



PÉRIODES D'OUVERTURE
OPENING PERIODS

JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUI
JUI	AOU	SEP	OCT	NOV	DEC

HORAIRES D'OUVERTURE
OPENING HOURS

LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM	DIM
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

: 8h-18h30

LUN	MAR
-----	-----

MER	JEU	VEN
-----	-----	-----

SAM DIM : 10h30-12h30 / 13h30-17h30

Appel conseillé pour confirmer l'ouverture
Call advised to confirm opening

☎ 04 76 36 15 53
📍 Place du Breuil
38680 PONT-EN-ROYANS
🌐 www.musee-eau.com
📘 facebook.com/Le-musee-de-leau-161098633945602





Voyage aquatique à la découverte de l'Eau

De soierie au 19ème à usine d'appareillages électriques au 20ème, c'est en 2002 que la mairie de Pont-en-Royans, transforme cette friche industrielle de 4000 m2 de plancher en maison de l'eau. Objectif : sensibiliser le public sur l'élément eau. A Pont-en-Royans ce thème s'impose, le village, au confluent des deux rivières principales du Vercors, la Bourne et la Vernaison, se distingue par ses maisons suspendues au-dessus de la rivière et son aire de loisirs sur les berges de la Bourne.

🇫🇷 From silk in the 19th to an electrical equipment factory in the 20th, it was in 2002 that the town hall of Pont-en-Royans, transformed this brownfield site of 4000 m2 of floor into a water house. Objective: raise public awareness of the water element. In Pont-en-Royans this theme imposes itself, the village, at the confluence of the two main rivers of Vercors, the Bourne and the Vernaison, is distinguished by its houses suspended above the river and its leisure area on the banks of the Bourne.







01



02



03



04



05



06



07



08



09



10

Sommaire typologique

●	Producteur	
03	Ferme Rodet	P. 12
04	Ferme Michallet	P. 14
05	Balsamerie la Clandestine	P. 18
07	Ferme Micolod	P. 22
08	Domaine Mayoussier	P. 26
●	Lieu culturel	
09	La Halle	P. 28
●	Site touristique	
06	Couvent des Carmes	P. 20
10	Musée de l'Eau	P. 30
●	Sites Naturels	
01	Les Rimets	P. 8
02	Les Ecouges	P. 10

Crédits

Réalisation :
Parc naturel régional du Vercors

Conception :
Territoires Avenir

Graphisme et maquettage :
François Blaire

Crédits photos :

© Au fil des lumières :
5d, 5bd

© Bertrand Bodin :
10bg, 11hg, 11hm, 11hd

© Sandrine et Matt Booth :
5bg, 10h, 11md, 11bg, 24-25, 32-33

© Bertrand Claeysen :
5bm, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 22, 23,
26, 27, 28, 29, 30, 31, 34

© Clo&Clem :
5hg

© P.Jayet :
16-17

© La Halle :
28, 29, 34bd

© Julien Loic :
couv

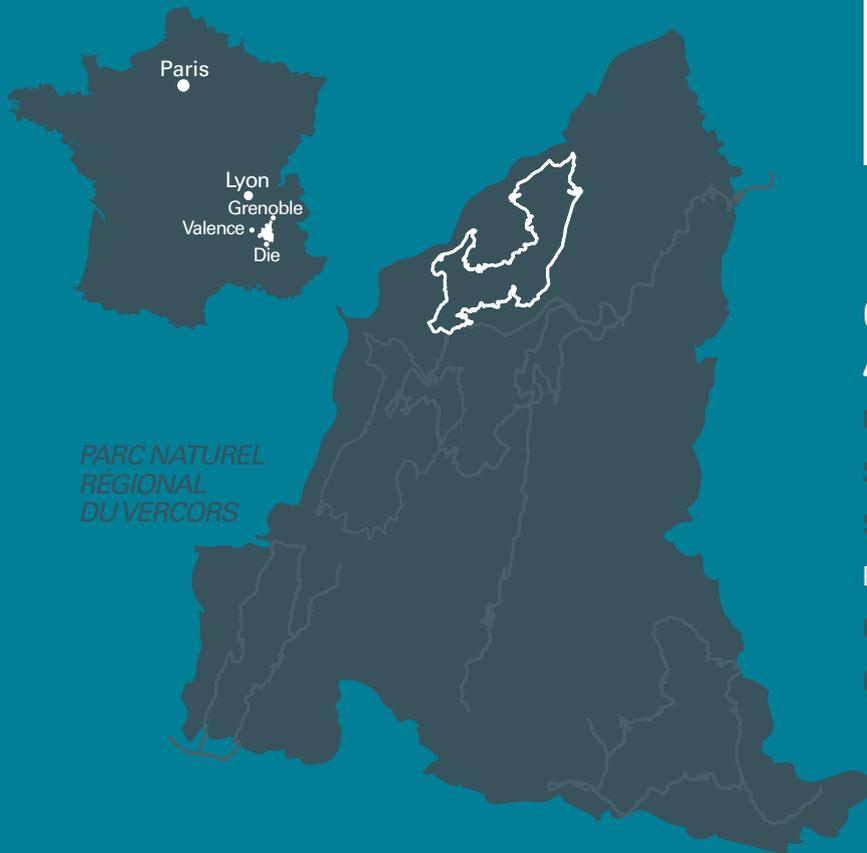
© Itinera Magica :
7

© Parc naturel régional du Vercors :
8, 9, 34hg

© Trip in wild :
2

Crédit fonds de carte :

© IGN Autorisation de reproduction
n° 5020-075 / Données issues du SCAN 25®



PARC NATUREL
RÉGIONAL
DU VERCORS



**SUBLIMES
ROUTES
DU VERCORS**

6 ROUTES À DÉCOUVRIR :

GRENOBLE / DIE

ST-JEAN-EN-ROYANS / HERBOUILLY

ST-NAZAIRE-EN-ROYANS / ROYANS

PONT-EN-ROYANS / LES COULMES

CREST / GERVANNE

CHÂTILLON-EN-DIOIS / JARJATTE

WWW.INSPIRATION-VERCORS.COM

Avec le concours de l'Union Européenne : l'Europe s'engage sur le Massif Alpin avec les Fonds Européens de Développement Régional. Projet co-financé par le Conseil Régional Auvergne Rhône-Alpes et l'État (Commissariat Général à l'Égalité des Territoires-FNADT-CIMA) avec le concours des Départements de la Drôme et de l'Isère, du Parc naturel régional du Vercors et des intercommunalités du Trièves, de Saint-Marcellin Vercors Isère, du Massif du Vercors, de Royans Vercors, et du Diois.

